

09/09/2007 11:22:55, 2007-09-09 11:22:55

AN. 2
5/13/21 ✓

ຄ່າວນພົມ

కీ 112 class/ గ్రండ్ మెట్

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล ถนนพญาไท • ๐๐๑๐๐

1 / 5

ଗ୍ରହଣାଳୟ ମେଲ୍

เรื่อง การลงนามในความตกลงที่ทำท้ายความตกลงพื้นฐานว่าด้วยโครงการอุตสาหกรรมอาชีวนาสการรับโครงการท่าเหมืองแร่ไปแพชาเซียน (ประเทศไทย)

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม

ກຳນົດ ທັນສີອາກະທຽວງຸກສາຫກຮຽນ ກ່ວນໄຟສຸກ ທີ່ ອາ ၀၃၀၄/၂၃၁။
ຄົວໜ້າ ၁၄ ກມພາກພະ ၁၆၅၆

การที่ได้เสนอเรื่อง การลงนามในความตกลงด้านห้ามความตกลงที่นิรุณ
ว่าด้วยโครงการอุดหนุนการรับใช้เชียงสาหันรับโครงการทำแม่น้ำแวงไปแค่กาเชียง
(ประเทศไทย) ไปเพื่อจะระดูนกทรัพยากรทางน้ำ นั้น

พระรัตนทรีกิมมีคิเบี้ยวนที ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๓๔ อัญมีติให้รัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการค่างประเทศเป็นผู้แทน ในการลงนามความตกลงที่ห้ายความตกลงพันธุ์
ว่าด้วยโครงการอุดหนุนการอาชีวศึกษา สำหรับโครงการทำเนื่องเรื่องไปแล้วการอาชีวศึกษา
(ประเทศไทย) และให้ศักยานันด์ความตกลงกังกล่าว ในการประชุมระดับรัฐมนตรี
ค่างประเทศอาเซียน ที่จะมีขึ้นในระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๖ กรกฎาคม ๒๕๓๘
ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทยมาลงชื่อ

จังหวัดยืนยันว่า ทั้งนี้ ໄก์แจ็งใช้กระบวนการค้ำประกัน
ทราบความต้องการ

ขอแสดงความนับถือ

32

(นายวิษณุ เก戎งาม)

รอง เอกาชัยการคณ์รุ่นที่ ปภนศิริราชการแทน

ເລື່ອມຕົວການພະນັກງານ

กองนิทรรศน์

ໃຫຍ່, ແມ່ນໂດ

12-34 N.W.
12-16 Project
12-16 P.M.
12-16 P.M.
12-16 P.M.
12-16 P.M.

ค่าวันที่สุด

ที่ อก 0304/39/6

4/5

กระทรวงอุตสาหกรรม

ถนนพระรามที่ 6 กท 10400

15 กรกฎาคม 2534

เรื่อง การลงนามในความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐานว่าด้วย โครงการอุตสาหกรรมอาเซียน
สำหรับโครงการทำเหมืองแร่ไปแพร่ชาเชียน (ประเทศไทย)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการวัสดุคงทน

ข้างต้น ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ (AEM) ครั้งที่ 22 ระหว่างวันที่ 29 - 30 ตุลาคม 2533

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ (AEM) ครั้งที่ 22 ระหว่างวันที่ 29 - 30 ตุลาคม 2533
 2. ความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐานว่าด้วย โครงการอุตสาหกรรมอาเซียน
สำหรับโครงการทำเหมืองแร่ไปแพร่ชาเชียน (ประเทศไทย)
 3. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศคู่มือที่ กท 0902/41326 ลงวันที่
27 มิถุนายน 2534

ตามที่ได้รับมอบหมาย ในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) ครั้งที่ 22
ระหว่างวันที่ 29 - 30 ตุลาคม 2533 ณ เมืองเดนปาร์ ประเทศอินโดนีเซีย รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน
ได้มีมติเห็นชอบและลงนามย่อในความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐานว่าด้วย โครงการอุตสาหกรรม
อาเซียน สำหรับโครงการทำเหมืองแร่ไปแพร่ชาเชียน ในความรับผิดชอบของประเทศไทยแล้ว
และจะส่งมอบให้รัฐมนตรีคู่มือที่ กท 0902/41326 ลงวันที่ 27 มิถุนายน 2534 แก้แจ้งว่าในการประชุมระดับรัฐมนตรีคู่มือที่ กท 0902/41326 ลงวันที่ 27 มิถุนายน 2534 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย
จะมีการลงนามความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐานว่าด้วย โครงการอุตสาหกรรมอาเซียน สำหรับ
โครงการทำเหมืองแร่ไปแพร่ชาเชียน (ประเทศไทย) และให้สัตยาบันความตกลงดังกล่าวด้วย
(สิ่งที่ส่งมาด้วยหมายเลข 3)

60 บู๊ ลู๊ บี๊

กรมทรัพยากรัฐภณิรายงานว่า ได้ดำเนินการแปลความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐาน
ว่าด้วย โครงการอุดหนุนอาเซียน สำหรับโครงการทำเหมืองแร่ไปแทบทอาเซียน (ประเทศไทย)
ที่รัฐมนตรีเวียดนามได้มีมติให้ความเห็นชอบเป็นภาษาไทย และได้ส่งให้กรมสนธิสัญญาและ
กฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศตรวจสอบ และขอให้ส่งผลการตรวจสอบดังกล่าว ให้สำนักเลขานุการ
คณะกรรมการต่างประเทศตรวจสอบ และขอให้ส่งผลการตรวจสอบดังกล่าว ให้สำนักเลขานุการ
คณะกรรมการต่างประเทศ ในฐานะหน่วยงานรับผิดชอบเกี่ยวกับ
การให้สัคยาบันความตกลงดังกล่าว เห็นควรให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นผู้แทน
ในการลงนามความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐานว่าด้วย โครงการอุดหนุนอาเซียน สำหรับโครงการ
ทำเหมืองแร่ไปแทบทอาเซียน (ประเทศไทย) และให้สัคยาบันความตกลงดังกล่าวด้วย

กระทรวงอุดหนุนภาระณาแล้ว เห็นชอบตามที่กรมทรัพยากรัฐภณิเสนอ จึงขอเสนอ
ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นผู้แทน ใน การลงนามความตกลงต่อท้ายความตกลงพื้นฐาน
ว่าด้วย โครงการอุดหนุนอาเซียน สำหรับโครงการทำเหมืองแร่ไปแทบทอาเซียน (ประเทศไทย)
และให้สัคยาบันความตกลงดังกล่าว ใน การประชุมระดับรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ที่จะมีขึ้นใน
ระหว่างวันที่ 19 - 20 กรกฎาคม 2534 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศไทยมาเดชะ ด้วย

ขอแสดงความนับถือ

(นายสิปปันน์ เกศกัต)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุดหนุนภาระ

กรมทรัพยากรัฐภณิ
กองการเหมืองแร่
โทร. 245-6350